

## SØKNAD OM VISUM TIL MONGOLIA

Vennligst les nøye gjennom skjemaet og vedlagte retningslinjer på siste side før du fyller ut.  
Alle spørsmål som gjelder deg må besvares. Skriv tydelig, gjerne med store bokstaver.

<b>1. ETTERNAVN</b>			<b>2. FOR- OG MELLOMNAVN</b>			<b>3. PORTRETT-FOTO</b> Originalbilde 3,5 x 4,5 cm tatt mot lys bakgrunn, ikke eldre enn 6 mnd. og bør se som ditt passfoto
<b>4. STATSBORGBERSKAP</b> ( <i>A = nåværende; B = eventuelt tidligere</i> ) A: _____ B: _____						
<b>5. FØDELSDATO</b> år      måned      dato [ ][ ][ ][ ] [ ][ ] [ ][ ][ ]			<b>6. FØDESTED</b> ( <i>by / land</i> )			FOR OFFICIAL USE ONLY  Received date  ..... Delivery date  .....  <input type="checkbox"/> Approved  <input type="checkbox"/> Denied  Invitation number when applicable  .....  VISA  <input type="checkbox"/> Entry <input type="checkbox"/> Transit <input type="checkbox"/> Re-entry <input type="checkbox"/> Single <input type="checkbox"/> Double <input type="checkbox"/> Double trs <input type="checkbox"/> Multiple valid 6 months <input type="checkbox"/> Multiple valid 1 year
<b>7. KJØNN</b> <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> Annet		<b>8. SIVIL STATUS</b> <input type="checkbox"/> Enslig <input type="checkbox"/> Gift / samboer <input type="checkbox"/> Skilt <input type="checkbox"/> Enke /-mann <input type="checkbox"/> Annet ( <i>vennligst spesifiser</i> )				
<b>9. ARBEIDSSTED / STUDIESTED</b> Sted _____ Adresse _____ Telefon _____			<b>10. NÅVÆRENDE STILLING</b>			
<b>11. FAST BOSTED</b> Adresse _____  Mobiltelefon _____ E-postadresse _____ Navn, slektskap og telefonnr. til nærmeste pårørende ( <i>i tilfelle av en nødssituasjon</i> )						
<b>12. TYPE PASS</b> <input type="checkbox"/> Ordinært <input type="checkbox"/> Service / offisielt <input type="checkbox"/> Diplommat <input type="checkbox"/> Annet ( <i>vennligst spesifiser</i> )						
<b>13. PASSNUMMER</b> [ ]			<b>14. PASSET ER GYLDIG TIL</b> år      måned      dato [ ][ ][ ][ ] [ ][ ] [ ][ ][ ]			
<b>15. INVITASJON?</b> ( <i>skal du besøke et familiemedlem, en slektning, en venn, forretningspartner, er det en forsknings- eller akademisk forbindelse, eller annet vertskap eller inviterende organisasjon?</i> ) <input type="checkbox"/> Ja, navn og adresse og telefonnr. til den som inviterer   <input type="checkbox"/> Nei						

<p><b>16. HAR DU BESØKT MONGOLIA TIDLIGERE?</b></p> <p><input type="checkbox"/> Ja, dato(er) .....</p> <p>Med hvilket formål?</p> <p><input type="checkbox"/> Nei</p>	<p><input type="checkbox"/> B</p> <p><input type="checkbox"/> K</p> <p><input type="checkbox"/> KV</p> <p><input type="checkbox"/> KR</p>
<p><b>17. UNDER OPPHOLDET I MONGOLIA</b></p> <p>Min adresse</p> <p>E-postadresse</p> <p>Mobil</p>	<p>.....</p> <p>COMMENTS</p>
<p><b>18. FORMÅLET MED REISEN</b></p> <p><input type="checkbox"/> Besøk / turisme    <input type="checkbox"/> Offisielt besøk    <input type="checkbox"/> Studere    <input type="checkbox"/> Arbeide</p> <p><input type="checkbox"/> Besøke familie / venner    <input type="checkbox"/> Konferanse    <input type="checkbox"/> Forretningsvirksomhet</p> <p><input type="checkbox"/> Transitt    <input type="checkbox"/> Privat (<i>vennligst spesifiser</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Annet (<i>vennligst spesifiser</i>)</p>	
<p><b>19. BEKREFTELSE AV REISE OG OPPHOLD</b></p> <p><input type="checkbox"/> Bekreftet bestilling av billett og overnattingssted / reiseprogram er vedlagt</p>	
<p><b>20. ØNSKET VISUM</b></p> <p><input type="checkbox"/> Enkelt innreisevisum    <input type="checkbox"/> Dobbelt innreisevisum</p> <p><input type="checkbox"/> Flerreisevisum ½ år    <input type="checkbox"/> Flerreisevisum 1 år</p> <p><input type="checkbox"/> Transittvisum (1 gjennomreise)    <input type="checkbox"/> Dobbelt transittvisum (2 gjennomreiser)</p> <p>Jeg ankommer Mongolia med    <input type="checkbox"/> tog    <input type="checkbox"/> fly    <input type="checkbox"/> bil</p> <p>Ankomstdato ..... og blir i landet til .....</p> <p><input type="checkbox"/> Kommentar (<i>bruk eventuelt eget ark</i>)</p>	
<p><b>21 A. TIDLIGERE VISUMSØKNAD TIL MONGOLIA</b></p> <p>Har du noen gang blitt nektet visum til Mongolia?</p> <p><input type="checkbox"/> Ja, sted og dato .....</p> <p>Årsak til dette?</p> <p><input type="checkbox"/> Nei</p> <p><b>21 B.</b> Har du noen gang søkt om visum til Mongolia under et annet navn?</p> <p><input type="checkbox"/> Ja, sted og dato .....</p> <p>Hvilket navn?</p> <p><input type="checkbox"/> Nei</p>	<p>VISA OFFICER</p> <p>.....</p> <p><i>Signature</i></p>

**22. MEDFØLGENDE BARN UNDER 18 ÅR SOM JEG SØKER OM VISUM FOR** (hvis barnet har eget pass, må separat visumsøknad leveres)

	Etternavn	Fornavn / mellomnavn	Fødselsdato	Slektskap til søker	Nasjonalitet
1.					
2.					
3.					

**23. VENNLIGST BESVAR HVIS DU SØKER PÅ VEGNE AV EN ANNEN**

A: Ditt navn

B: Ditt forhold til søkeren

C: Din adresse i Norge og telefonnummer

D: Din underskrift .....

**24. ØNSKET VISUMBEHANDLING**

Regulær behandling av søknaden (en uke)

Ekspress behandling (innen 8 timer mot dobbelt visumgebyr)

**25. BEKREFTELSE**

✓ Jeg aksepterer at mine personlige opplysninger på dette skjemaet kan videresendes til relevante myndigheter i Mongolia.

✓ Jeg er kjent med at opplysningene vil bli behandlet konfidensielt og at de ikke blir delt med andre.

✓ Jeg erklærer at opplysningene jeg har gitt, så langt jeg vet, er komplette og korrekte. Jeg forstår at gale opplysninger kan føre til at søknaden avvises, eller at mitt innvilgete visum kanselleres. Dette kan videre føre til at jeg straffeforfølges etter mongolsk lovgivning under oppholdet.

✓ Dersom visumet innvilges, aksepterer jeg å forlate Mongolia før utløpsdatoen. Min videre reise og eventuelle visum til neste land er mitt eget ansvar.

✓ Jeg forstår at visumet kun er én forutsetning for innreise. Hvis innreise nektes, blir visumgebyret ikke refundert og jeg har ikke krav på erstatning.

✓ Dersom jeg har fått tillatelse til et opphold lenger enn 30 dager, bekrefter jeg å ville registrere meg innen 7 dager etter ankomst i Ulaanbaatar hos The Government Implementing Agency of Foreign Citizens, Khan-Uul District, 10th Khoroo, Buyant-Ukhaa (adresse pr. dato), telefon (+976) 1800 1882, e-post: info@immigration.gov.mn

✓ En søknad om forlengelse av ordinært visum med inntil 30 dager er mulig én gang pr. halvår og skal leveres samme sted. Ved søknad om utvidelse eller forlengelse må man medbringe sitt originalpass, et foto i størrelse 3,5 x 4,5 cm, fylle ut søknadsskjemaet og betale gjeldende avgifter.

✓ Dersom jeg blir i Mongolia uten å ha registrert meg, eller ikke har søkt om forlengelse og blir i landet etter at visumet er utløpt, aksepterer jeg at jeg kan bli bøtelagt og / eller straffeforfulgt.

Jeg erklærer herved at jeg har forstått retningslinjene og betingelsene, og at jeg har besvart overstående spørsmål korrekt og fullstendig. Jeg forstår videre at falsk eller villedende informasjon fra min side kan føre til permanent avslag på fremtidige søknader om visum, og / eller avvisning ved ankomst Mongolia.

Sted og dato ..... Underskrift .....

# RETNINGSLINJER FOR UTFYLING AV SØKNADEN

## 1. DU MÅ LEVERE

- I) Visumsøknaden** ferdig utfylt og undertegnet.  
**II) Originalpass** med minst to motstående ubrukte sider. Passet må være gyldig i minst 6 måneder etter planlagt utreisedato fra Mongolia, og passbildet bør ligne deg slik du ser ut i dag.  
**III) Ett portrettfotografi** 3,5 x 4,5 cm tatt mot lys bakgrunn, og som ikke er eldre enn 6 måneder.  
**IV) Kopi av billett** til / fra Mongolia må vedlegges.  
**V) Kopi av bestilt hotellopphold eller besøksprogram** skal vedlegges.  
**VI) Forhåndsbetaling** til konsulatets konto (se kontonummer nederst), eller eventuelt **kontant betaling** ved levering av søknaden (konsulatet har ikke anledning til å ta betaling med kort).  
**VII) Hvis forhåndsbetaling har skjedd til konto, skal skriftlig kopi av innbetalingen vedlegges** søknaden.
- Vennligst bemerk at søknaden ikke blir behandlet dersom den er mangelfullt utfylt, hvis vedlegg mangler, eller hvis betaling ikke er foretatt. Hvis visum ikke innvilges, refunderes gebyret.

## 2. INNLEVERING OG HENTING

Søknaden leveres i **konsulatets åpningstid** til KinaReiser AS, Hegdehaugsvn. 10, Oslo (100 m fra Slottsparken). I vinterhalvåret er åpningstiden **hver tirsdag kl. 10:00 - 12:00**.

Om sommeren er åpningstiden **tirsdag, onsdag og torsdag kl. 10:00 - 12:00** (vennligst sjekk vår nettside for konkrete datoer).

Søknaden kan leveres og hentes av en annen enn søkeren selv. Konsulatet tar ikke i mot eller returnerer pass pr. post.

## 3. TYPE VISUM

Konsulatet utsteder normalt følgende visum:

- I) Enkelt innreisevisum** har 90 dagers gyldighet fra det utstedes og gir deg rett til inntil 30 dagers opphold i Mongolia.  
**II) Dobbelt innreisevisum** gir rett til inntil 30 dagers opphold to ganger i løpet av 90 dager.  
**III) Enkelt / dobbelt transittvisum** gir mulighet til 1 - 2 gjennomreiser uten stopp i løpet av 90 dager.  
**IV) Flerreisevisum** gir tillatelse til flere innreiser og utstedes med enten 183 eller 365 dagers gyldighet, men da først etter immigrasjonsmyndighetenes forhåndsgodkjennelse.

## 4. FLERE KATEGORIER

Skal man arbeide, studere, delta på konferanse e. l., må immigrasjonsmyndighetene søkes på forhånd. Denne prosessen kan være tidkrevende, så man bør få sine kontakter i Mongolia til å søke om visum for seg i god tid før planlagt innreisedato. Hvis søknaden innvilges, gis direkte beskjed til konsulatet om utstedelse.

Det understrekes at man **ikke** har tillatelse til å ta arbeid eller studere med kun vanlig besøks- / turistvisum.

## 5. BEHANDLINGSTID

Regulær behandlingstid er én uke. Ekspressvisum kan normalt utstedes i løpet av samme dag.

## 6. VISUMGEBYRET

Det betales et gebyr i norske kroner pr. søknad. Dersom flere leverer søknad samtidig og skal ha samme opphold, gis det en rabatt i forhold til antallet søknader. Gebyret er:

	<i>Enkel søknad</i>	<i>5-10</i>	<i>11+</i>
Enkelt innreisevisum	835	705	565
Dobbelt innreisevisum	1360		
Enkelt transittvisum	660	570	480
Dobbelt transittvisum	910		
Flerreisevisum (183 døgn)	1435		
Flerreisevisum (365 døgn)	2010		

Tidligere mongolsk statsborger som har tatt norsk statsborgerskap, skal kun betale kr. 300 i avgift.

Norske barn under 16 år med mongolsk forelder skal betale kr. 300 i avgift, dersom forelderens har beholdt sitt mongolske statsborgerskap. Forelderens mongolske pass må fremvises.

## 7. REGISTRERING / FORLENGELSE

Hvis man skal arbeide eller studere i Mongolia og oppholdet skal overstige 30 dager, må man registrere seg hos immigrasjonsmyndighetene innen 7 dager etter ankomst (adresse; se skjemaet over, pkt. 25).

Samme kontor i Ulaanbaatar har også myndighet til å forlenge et vanlig 30 dagers besøksvisum. Dette bør søkes om i god tid før visumet utløper, gjerne minst en uke på forhånd.

## MONGOLIAS HONORÆRE GENERALKONSULAT I NORGE

c/o KinaReiser AS, Hegdehaugsveien 10, 0167 Oslo  
Konto 1140 68 26645 E-post: k-krane@online.no Tlf. (+47) 95 04 14 09  
www.mongoliakonsulat.no